♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

1. 활영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2022년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2022)

●표어 : 깨어 있으라! 예비하고 있으라! (Be alert! Be ready!)

- ●요절: 마태복음(Matthew) 24:42-44 그러므로 깨어 있으라 어느 날에 너희 주가 임할는지 너희가 알지 못함이니라 …이러므로 너희도 예비하고 있으라 생각지 않은 때에 인자가 오리라
- 1) 성탄 주일예배(Christmas Worship Service): 다음 주일(24일)은 성탄 주일 예배로 드립니다. 우리를 구원하시기 위해 임마누엘 하나님으로 이 땅에 오신 예수님의 탄생을 축하하며 감사하는 우리 모두가 되십시다.

Next Sunday(Dec. 24), we will have Christmas Worship Service. Let's celebrate that Jesus came to this world as Immanuel God to save us.

- 2) <u>신년 주일예배(New Year Worship Service)</u>: 1월 첫째 주일(1일)은 신년 주일예배로 드립니다. 새해를 주신 하나님께 감사하며 새 마음과 각오로 새롭게 출발하는 새해가 되기를 바랍니다. On the first Sunday of January we will have New Year Worship Service. Be ready to give thanks with New Year Offering to God who gives us a New Year. Let's begins New Year with new mind and dedication.
- 3) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon): 유튜브에서 "이정엽 목사 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권유해주십시오.
 If you type "Jeong Yeop Lee New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermon videos. Please use and recommend them to the people around you.
- 4) 교회 웹사이트 오픈(Open New Vision Church Website) 뉴비전교회 웹사이트를 오픈하였습니다. 교회 웹주소는 www.newvisionmission.org 입니다. We opened church website: www.newvisionmission.org
- 5) 목사님 신문 칼럼: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼.
 Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. You can also read it at:

뉴 비 전 교 회

NEW VISION CHURCH

Vol. 16 No. 49 2022년 12월 18일 (December 18, 2022)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

뉴 비 전(New Vision)

새 피조물(New Creature)새 언약(New Covenant)새 계명(New Commandment)새 예루살렘(New Jerusalem)



2022년도 표어

배어 있으라! 예비하고 있으라!Be alert! Be ready!

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 ® (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.newvisionmission.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

The Lord's Day Worship ◆

2022년 12월 18일 오전 11시 30분 (December 18, 2022 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)
봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기 도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 마태복음(Matthew) 1:18-23
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 왜 예수님께서 이 땅에 오신 것입니까? Why did Jesus come into this world?
찬 양(Praise) 다같이(Altogether) 기쁘다 구주 오셨네 (Joy To The World)
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

누가복음(Luke) 4:43

예수께서 이르시되 내가 다른 동네에서도 하나님의 나라 복음을 전하여야 하리니 나는 이 일로 보내심을 입었노라 But He said to them, "I must preach the kingdom of God to the other cities also, for I was sent for this purpose."

7. 영원한 하나님의 나라로 우리를 인도하기 위해 오신 예수님 Jesus came into this world to lead us into the eternal kingdom of God.

요한복음(John) 18:36

예수께서 대답하시되 내 나라는 이 세상에 속한 것이 아니라 만일 내 나라가 이 세상에 속한 것이었더면 내 종들이 싸워 나로 유대인들에게 넘기우지 않게 하였으리라 이제 내 나라는 여기에 속한 것이 아니니라

Jesus answered, "My kingdom is not of this world. If My kingdom were of this world, then My servants would be fighting so that I would not be handed over to the Jews; but as it is, My kingdom is not of this realm."

요한복음(John) 14:2-3

내 아버지 집에 거할 곳이 많도다 그렇지 않으면 너희에게 일렀으리라 내가 너희를 위하여 처소를 예비하러 가노니 가서 너희를 위하여 처소를 예비하면 내가 다시 와서 너희를 내게로 영접하여 나 있는 곳에 너희도 있게 하리라

In My Father's house are many dwelling places; if it were not so, I would have told you; for I go to prepare a place for you. If I go and prepare a place for you, I will come again and receive you to Myself, that where I am, there you may be also.

요한계시록(Revelation) 21:3-4

- 3. 내가 들으니 보좌에서 큰 음성이 나서 가로되 보라 하나님의 장막이 사람들과 함께 있으매 하나님이 저희와 함께 거하시리니 저희는 하나님의 백성이 되고 하나님은 친히 저희와 함께 계셔서
- 4. 모든 눈물을 그 눈에서 씻기시매 다시 사망이 없고 애통하는 것이나 곡하는 것이나 아픈 것이 다시 있지 아니하리니 처음 것들이 다 지나갔음이러라
- And I heard a loud voice from the throne, saying, "Behold, the tabernacle of God is among men, and He will dwell among them, and they shall be His people, and God Himself will be among them,
- 4. and He will wipe away every tear from their eyes; and there will no longer be any death; there will no longer be any mourning, or crying, or pain; the first things have passed away."

요한복음(John) 6:38-39

- 38. 내가 하늘로서 내려온 것은 내 뜻을 행하려 함이 아니요
- 39. 나를 보내신 이의 뜻을 행하려 함이니라 나를 보내신 이의 뜻은 내게 주신 자 중에 내가 하나도 잃어버리지 아니하고 마지막 날에 다시 살리는 이것이니라
- 38. "For I have come down from heaven, not to do My own will, but the will of Him who sent Me.
- 39. "And this is the will of Him who sent Me, that of all that He has given Me I lose nothing, but raise it up on the last day.
- 5. 마귀의 일을 멸하기 위해서 오신 예수님 Jesus came into this world to destroy the works of the devil.

요한일서(1 John) 3:8

죄를 짓는 자는 마귀에게 속하나니 마귀는 처음부터 범죄함이라 하나님의 아들이 나타나신 것은 마귀의 일을 멸하려 하심이라 the one who practices sin is of the devil; for the devil has sinned from the beginning. The Son of God appeared for this purpose, to destroy the works of the devil.

요한계시록(Revelation) 20:10

또 저희를 미혹하는 마귀가 불과 유황 못에 던지우니 거기는 그 짐승과 거짓 선지자도 있어 세세토록 밤낮 괴로움을 받으리라 And the devil who deceived them was thrown into the lake of fire and brimstone, where the beast and the false prophet are also; and they will be tormented day and night forever and ever.

6. 교회를 세우시고 하나님의 나라를 확장해가기 위해 오신 예수님 Jesus came into this world to build His church and expand the kingdom of God.

마태복음(Matthew) 16:18

또 내가 네게 이르노니 너는 베드로라 내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 음부의 권세가 이기지 못하리라 I also say to you that you are Peter, and upon this rock I will build My church; and the gates of Hades will not overpower it.

요한계시록(Revelation) 19:7-8

우리가 즐거워하고 크게 기뻐하여 그에게 영광을 돌리세 어린 양의 혼인 기약이 이르렀고 그 아내가 예비하였으니 그에게 허락하사 빛나고 깨끗한 세마포를 입게 하셨은즉 이 세마포는 성도들의 옳은 행실이로다 하더라

"Let us rejoice and be glad and give the glory to Him, for the marriage of the Lamb has come and His bride has made herself ready." It was given to her to clothe herself in fine linen, bright and clean; for the fine linen is the righteous acts of the saints.

● 마태복음(Matthew) 1:18-23

- 18. 예수 그리스도의 나심은 이러하니라 그 모친 마리아가 요셉과 정혼하고 동거하기 전에 성령으로 잉태된 것이 나타났더니
- 19. 그 남편 요셉은 의로운 사람이라 저를 드러내지 아니하고 가만히 끊고자 하여
- 20. 이 일을 생각할 때에 주의 사자가 현몽하여 가로되 다윗의 자손 요셉아 네 아내 마리아 데려오기를 무서워 말라 저에게 잉태된 자는 성령으로 된 것이라
- 21. 아들을 낳으리니 이름을 예수라 하라 이는 그가 자기 백성을 저희 죄에서 구원할 자이심이라 하니라
- 22. 이 모든 일의 된 것은 주께서 선지자로 하신 말씀을 이루려 하심이니 가라사대
- 23. 보라 처녀가 잉태하여 아들을 낳을 것이요 그 이름은 임마누엘이라 하리라 하셨으니 이를 번역한즉 하나님이 우리와 함께 계시다 함이라

(NASB)

- 18. Now the birth of Jesus Christ was as follows: when His mother Mary had been betrothed to Joseph, before they came together she was found to be with child by the Holy Spirit.
- 19. And Joseph her husband, being a righteous man and not wanting to disgrace her, planned to send her away secretly.
- 20. But when he had considered this, behold, an angel of the Lord appeared to him in a dream, saying, "Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary as your wife; for the Child who has been conceived in her is of the Holy Spirit.
- 21. "She will bear a Son; and you shall call His name Jesus, for He will save His people from their sins."
- 22. Now all this took place to fulfill what was spoken by the Lord through the prophet:
- 23. "BEHOLD, THE VIRGIN SHALL BE WITH CHILD AND SHALL BEAR A SON, AND THEY SHALL CALL HIS NAME IMMANUEL," which translated means, "GOD WITH US."

왜 예수님께서 이 땅에 오신 것입니까?

Why did Jesus come into this world?

1. 우리를 구원하기 위해 오신 예수님 Jesus came into this world to save us.

마태복음(Matthew) 1:21

아들을 낳으리니 이름을 예수라 하라 이는 그가 자기 백성을 저희 죄에서 구원할 자이심이라 하니라

She will bear a Son; and you shall call His name Jesus, for He will save His people from their sins.

요한복음(John) 3:16

하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 독생자를 주셨으니 이는 저를 믿는 자마다 멸망치 않고 영생을 얻게 하려 하심이니라 For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish, but have eternal life.

2. 우리와 함께 하기 위해 오신 예수님 Jesus came into this world to be with us.

마태복음(Matthew) 1:23

보라 처녀가 잉태하여 아들을 낳을 것이요 그 이름은 임마누엘 이라 하리라 하셨으니 이를 번역 한즉 하나님이 우리와 함께 계시다 함이라

BEHOLD, THE VIRGIN SHALL BE WITH CHILD, AND SHALL BEAR A SON, AND THEY SHALL CALL HIS NAME IMMANUEL, which translated means, "GOD WITH US."

마태복음(Matthew) 28:20

내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라 볼지어다 내가 세상 끝날까지 너희와 항상 함께 있으리라 하시니라 teaching them to observe all that I commanded you; and lo, I am with you always, even to the end of the age.

3. 우리를 화목하게 하기 위해서 오신 예수님 Jesus came into this world to reconcile us.

<u>에베소서(Ephesians)</u> 2:14-16

- 14. 그는 우리의 화평이신지라 둘로 하나를 만드사 중간에 막힌 담을 허시고
- 15. 원수 된 것 곧 의문에 속한 계명의 율법을 자기 육체로 폐하셨으니 이는 이 둘로 자기의 안에서 한 새 사람을 지어화평하게 하시고

- 16. 또 십자가로 이 둘을 한 몸으로 하나님과 화목하게 하려하십이라 원수 된 것을 십자가로 소멸하시고
- 14. For He Himself is our peace, who made both groups into one, and broke down the barrier of the dividing wall,
- 15. by abolishing in His flesh the enmity, which is the Law of commandments contained in ordinances, that in Himself He might make the two into one new man, thus establishing peace,
- 16. and might reconcile them both in one body to God through the cross, by it having put to death the enmity.

고린도후서(2 Corinthians) 5:18-19

- 18. 모든 것이 하나님께로 났나니 저가 그리스도로 말미암아 우리를 자기와 화목하게 하시고 또 우리에게 화목하게 하는 직책을 주셨으니
- 19. 이는 하나님께서 그리스도 안에 계시사 세상을 자기와 화목 하게 하시며 저희의 죄를 저희에게 돌리지 아니하시고 화목 하게 하는 말씀을 우리에게 부탁하셨느니라
- 18. Now all these things are from God, who reconciled us to Himself through Christ and gave us the ministry of reconciliation,
- namely, that God was in Christ reconciling the world to Himself, not counting their trespasses against them, and He has committed to us the word of reconciliation.

4. 섬기기 위해서 오신 예수님

Jesus came into this world to serve.

마태복음(Matthew) 20:26-28

- 26. 너희 중에는 그렇지 아니하니 너희 중에 누구든지 크고자 하는 자는 너희를 섬기는 자가 되고
- 27. 너희 중에 누구든지 으뜸이 되고자 하는 자는 너희 종이 되어야 하리라
- 28. 인자가 온 것은 섬김을 받으려 함이 아니라 도리어 섬기려하고 자기 목숨을 많은 사람의 대속물로 주려 함이니라
- 26. "It is not so among you, but whoever wishes to become great among you shall be your servant,
- 27. and whoever wishes to be first among you shall be your slave;
- 28. just as the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life a ransom for many."